

Incuntada dl ombolt y dla junta de comun cun la popolaziun a San Martin en domènia, ai 10 d'otober, dales 10.30 do mëssa tl salf di stödafüch. Les dates por la incuntada cun la popolaziun a Lungiarü y Antermëia vëgn ciamó comunicades.

SANITÉ: Al vëgn indò fat la vacinaziun cuntra les coies dai doturs Agreiter y Mahlknecht tl orar d'ambulatorio.

Le dotur Eduard Agreiter é demez dai 4 ai 7 de novëmber; ai 7 (jöbia) domisdé él indò t'ambulatorio. Al vëgn sostituì da dr. Grete Mahlknecht 349 06 67 034.

Sac dla Caritas: an pó dé jö i sac en vëndres, ai 8, da sèra dales 17.00 inant cina en sabeda, ai 9 de novëmber, dales 10.00, jö tla plaza de Pradel. Jogn y èi che á dlaurela é dër bel peria da gní en vëndres dales 17 y en sabeda dales 7.00 inant tla plaza de Pradel a daidé ciarié i sac.

Sorvisc ai Jogn: Por jogn y jones dla scora mesana y alta él vigni lönesc dales 14.15 ales 17.15 "Laur davert por la jonëza" tla palestra a San Martin; al vëgn pastelné, cujiné, soghé y pité n gróm de d'atres ativités.

Le Sorvisc ai Jogn organisëia indò la Zyklusshow por mitans danter i 10 y i 12 agn. La sèra d'informaziun por geniturs vëgn tignida en jöbia, ai 7 de novëmber dales 19.30 tl SaJ.un a La lla y la Zyklusshow sará la sabeda, ai 16 de novëmber, dales 14.00 ales 19.00 te SaJ.un. Informaziuns y prenotaziuns pro Barbara al 342 84 10 721 o barbara@jogn.org. I posc é limitá.

Incö, domènia, ai 3 de novëmber, dales 14.30, tla dljia da La Val mëssa de dilan da festa ein gaujiun dla contlujiun dla prozedöra diozejana por la beatificaziun de siur Heinrich Videsott cun le vësko Ivo Muser.

SAN MARTIN

Al vëgn invié ala Mëssa en onur de San Martin, patron de nosta ploania, en lönesc, ai 11 de novëmber, dales 19.30.

LUNGIARÜ

La ciastagnada di jogn da Lungiarü é en sabeda, ai 2 de novëmber, dales 21.00 tla Pizzeria. Por prenoté menede n sms a Melanie 340 35 28 383.

La Ciasa de Palsa forma na gradatöra da tó sò personal cualifiché inserviënt por puzené (2ª cualifica funziunala) cun certificat de contlujiun dla scora elementara o d'oblianza y de trilinguism D/A2, daverta al grup linguistich ladin. La gradatöra ará na dorada de trëi agn.

Les domandes é da fá do le formular da descárié da www.ciasadepalsa.it sön cherta scëmpla cun i documënc scric dant y é da dé jö cina les 12.00 di 15 de novëmber 2019. Informaziuns plü avisa por telefon 0474 524 700.

La Uniun Ladins Val Badia invieia en vëndres, ai 8 de novëmber, dales 20.30 tl Istitut Ladin, al concert "Ladinia Meets Japan" cun Jean Daniel Granruaz y Karin Nakagawa. Dedò ciastagnada alaleria.

L'Aziënda Sanitaria de Südtirol mët a jí a Bornech na formaziun da diventé operadëssa sozio-sanitaria/ operadù sozio-sanitar, che döra 1.200 ores de teoria y pratica y mët man ai 07.01.2020. Les leziuns vëgn tignides de lönesc, mercui y vëndres danmisdé y de mertesc y la jöbia domisdé.

Interessá/ades da lauré te n team multiprofescional pó se scrí ite cina ai 04.11.2019 dales 12.00. Info pro Gertraud Niederbrunner 0474 581 015 o por email gertraud.niederbrunner@sabes.it.



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur ploan Klaus Sottsas 344 15 54 055 - klsottsas@yahoo.de
siur curat Heinrich Perathoner 339 6574213 (calonia S.M. 0474 453003)
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194



03.11. – 10.11.19 nr. 49

ultimo termo por comunicaziuns: jöbia dales 20.00
radio: 90,40 / 93,70

31ª DOMÈNIA ia por l'ann C

Vangele do Lüca 19,1-10

Gejù é gnü a Ierico y é passé fora por la cité.
Dailò viöl n èl che á inom Zacheus;
al é le surastant di publicans y é dër rich.
Al ess orü odëi ion, chë che chësc Gejù é,
mo la fola dla jënt ti stopà la odüda; deach'al é pice.
Porchël él salté danfora y é jü sön n lëgn da fighi,
por odëi Gejù, che dô passé dailò.
Canche Gejù é rové dailò,
àl ciarè sò y ti à dit:
Zacheus, vi debota jö, deache
incö mëssi storje pro te túa ciasa.
Sön chëra él gnü debota jö
y à tut sò Gejù cun ligrëza pro d'ël.



*Gejù ess pa bëgn odü Zacheus ince sc'al ne foss nia jü sön n lëgn;
á pö Gejù na gran sensibilité por chi che chirí y á debojëgn de aiüt.
Mo al é impó sté important che Zacheus é jü sön n lëgn, nia tan por Gejù,
mo bëgn por Zacheus instës.
La gauja ciodiche Zacheus é jü sön n lëgn vëgn descrita dër en cört:
"Al oró odëi Gejù." Al messâ ester bindebó corius, ch'al é cinamai jü sön n lëgn.
Mo al n'è dessigü nia ma sté la curiosité che á sburlé Zacheus tan inant.
Daíte á Zacheus le sentiment che la profesciun y la richëza ne l'acontentá nia.
Al se stentá da avëi conferta cun i atri che ti ess metü sò val' y se sintí öt daíte.
Y porchël él davert por Gejù, davert a na incuntada cun ël.
Forsc m'intëni ince iö ch'i sun öt daíte y ch'i á debojëgn da me daurí a Chël Bel Dî.
Porchël ne mëssi nia jü sön n lëgn;
al tleca da tigní sò les mans y perié:
Bel Dî oj túa odlada sön me y varësceme.*

EDEMA LITURGICA	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	 I periun do l'intenziun dl papa por le mëis de novëmber I periun por les comunités tl Oriënt, che vir cun na fede desvalia öna dlungia l'atra: che le Spirit de Dî les dëides da dialoghé, da s'incunté y da se reconzilié. Lëtra pastorala dl vësko Ivo Muser Por Gnissant y chisc dis olach'i recordun i defunc y ponsun ince do a nosta mort, á le vësko scrit na lëtra pastorla dal titul "Mistere dla fede: Tla mort él la vita", che nes inviëia da ponsé do coch'i tolun comié da chi che mör, coch'i i sopoliun y coch'i i mantignun te na buna recordanza. -----  Sc'i stá intant danciará a chirí Chël Bel Dî ne le ciafi plü dessigü nia. I mëssi me sposté da mi post sigü y la vaghé da ti jí pormez a Chël Bel Dî y ala jënt. I mëssi lascé gní ite Chël Bel Dî y la jënt te mia vita - sciöche Zacheus. Val' vëighel bëgn Zacheus dal lëgn jö, mo la presënza de Gejú che varësc sintel pormó canch'al röia pormez a d'ël, canch'al le lascia ite te süa ciasa. Dailó mët man Zacheus ince da odëi ite ci ch'al á fat de tort te süa vita - y al se convertësc.
03.11.19 31^a DOMËNIA DL ANN C	9.00 Corona por + Tarina Ferdigg 9.30 Gran Mëssa dla Comunité por i Tomá te vera da San Martin families Graffonara dl Tin +++ Arcangel, Nane y Monica Zingerle + Franzisca Zingerle Carisio + Guido y Emma Clara	7.55 Corona por les Animes 8.15 Gran Mëssa dla Comunité cun recort di Tomá te vera 15.00 Bato de Sara y Elias Tavella y de Manuela Clara	
04.11.19 Lönesc <i>Carl Borromeus</i>			
05.11.19 Dedolönesc <i>Zacaria y Elisabeta</i>	19.30 Mëssa + Pire Unterweger ++ Zilia y Hermann Prousch +++ Sepl, Sabina y Milio Flöss		
06.11.19 Mercui <i>Linert, Cristina, Rudolf</i>		7.30 Mëssa ++ geniturs de Valeria y Giovanni Castlunger	
07.11.19 Jöbia <i>Engelbert, Ernst, Carina</i>	7.30 Mëssa a d'intenziun ++ dles families Prousch y Perathoner a d'intenziun dles families Conti y Monti Corona por vocaziuns		
08.11.19 Vëndres <i>Gottfried, Gregöre</i>	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada	7.30 Mëssa +++ Carlo, Pio y Pire Mischi	
09.11.19 Sabeda <i>Segra Basilica Laterana, Roland</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia 3 ^a de sopoltöra + Tarina Ferdigg dl ann de + Franz Conrater + Otto Ploner	20.00 Mëssa prefestia + Emma Pezzei Mischi (dla Uniun)	
10.11.19 32^a DOMËNIA DL ANN C	9.00 Corona por vocaziuns 9.30 Gran Mëssa dla Comunité + siur Franz Aiarei (dl ann) + Giovanni Pescoller	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla Comunité	
Proveder: Siur Heinrich jará a proveder vigni pröm vëndres dl mëis, danmisdé a Lungiarü y domisdé a San Martin; Al jará da chi che siur Iaco Ploner jô. Präibel metesse en contat cun siur Heinrich, sc'al ess da rové lapró d'atres porsones. I dis ch'al é na sopoltöra toma fora la mëssa da sëra; la mëssa da doman vëgn impó tignida ince sc'al é domisdé na sopoltöra.			